

Bruxelles, 24 februarie 2026
(OR. en)

6325/26

AUDIO 19
CULT 18
POLCOM 52
RELEX 209
COMER 25
JUR 131

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de reînnoire a duratei autorizării coproducțiilor audiovizuale în conformitate cu articolul 5 din Protocolul privind cooperarea culturală la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

DECIZIA (UE) 2026/... A CONSILIULUI

din ...

**de reînnoire a duratei autorizării coproducțiilor audiovizuale
în conformitate cu articolul 5 din Protocolul privind cooperarea culturală
la Acordul de liber schimb
dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte,
și Republica Coreea, pe de altă parte**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia (UE) 2015/2169 a Consiliului din 1 octombrie 2015 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte¹, astfel cum a fost modificată prin Decizia (UE) 2022/2335 a Consiliului din 28 noiembrie 2022 de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte², în special articolul 3 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

¹ JO L 307, 25.11.2015, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>.

² JO L 309, 30.11.2022, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2335/oj>.

întrucât:

- (1) La 1 octombrie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2015/2169.
- (2) Protocolul privind cooperarea culturală³ (denumit în continuare „protocolul”), anexat la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte⁴, stabilește cadrul în care părțile urmează să coopereze în vederea încurajării schimburilor privind activități, bunuri și servicii culturale, inclusiv în sectorul audiovizualului.
- (3) Protocolul include, în mod excepțional, dispoziții privind autorizarea coproduțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele respective, autorizare care este în principiu rezervată țărilor în curs de dezvoltare care au industrii ale audiovizualului în dezvoltare.
- (4) În temeiul respectivelor dispoziții din protocol, după încheierea duratei inițiale de trei ani, durata autorizării respective urmează să fie reînnoită pentru perioade suplimentare succesive de aceeași durată, cu excepția cazului în care o parte anulează autorizarea printr-un aviz scris cu cel puțin trei luni înainte de expirarea duratei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare. În conformitate cu respectivele dispoziții, durata autorizării a fost reînnoită ultima dată până la 30 iunie 2026, nefiind anulată de niciuna dintre părți. Efectele concrete ale protocolului în ceea ce privește coproduțiile audiovizuale urmează să fie evaluate în timp util de Comitetul pentru cooperare culturală și stau la baza deciziei Uniunii de a reînnoi sau nu autorizarea pentru o perioadă suplimentară de trei ani până în 2029.

³ JO L 127, 14.5.2011, p. 1418.

⁴ JO L 127, 14.5.2011, p. 6.

- (5) În conformitate cu Decizia (UE) 2015/2169, Comisia urmează să avizeze Republica Coreea cu privire la intenția Uniunii de a nu prelungi durata autorizării coproduțiilor în temeiul articolului 5 din protocol, conform procedurii prevăzute în protocol, cu excepția cazului în care, la propunerea Comisiei și cu patru luni înaintea expirării duratei menționate anterior, Consiliul este de acord să se prelungească aplicarea autorizării în cauză. În cazul în care Consiliul este de acord să se prelungească autorizarea în cauză, procedura respectivă devine din nou aplicabilă la sfârșitul duratei reînnoite a autorizării.
- (6) La 12 decembrie 2025, Comitetul pentru cooperare culturală a evaluat, în conformitate cu protocolul, rezultatele punerii în aplicare a autorizării în ceea ce privește sporirea diversității culturale și cooperarea reciproc avantajoasă privind operele coproduse.
- (7) Grupul de consultanță internă al Uniunii constituit în temeiul protocolului a fost consultat cu privire la reînnoirea duratei autorizării.
- (8) Având în vedere relația strânsă, istorică și unică dintre Uniune și Republica Coreea și întrucât coproduțiile UE-Republica Coreea pot fi reciproc avantajoase atât din punct de vedere economic, cât și cultural, ar trebui să fie reînnoită durata autorizării coproduțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele fiecăreia dintre părți pentru promovarea conținutului cultural local/regional, astfel cum se prevede în protocol. De asemenea, respectiva autorizare are potențialul de a crea oportunități suplimentare pentru toate statele membre, inclusiv pentru cele care până în prezent nu au fost în măsură să dezvolte coproduții la nivel bilateral.

- (9) Prezenta decizie nu aduce atingere competențelor Uniunii, respectiv ale statelor membre.
În special, aceasta nu aduce atingere competenței statelor membre de a încheia acorduri de coproducție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Durata autorizării coproducțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele fiecăreia dintre părți pentru promovarea conținutului cultural local/regional, astfel cum se prevede la articolul 5 alineatele (4)-(7) din Protocolul privind cooperarea culturală anexat la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, se reînnoiește pentru o perioadă de trei ani, de la 1 iulie 2026 până la 30 iunie 2029.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele
